



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union
(ILGWU)

11-21-1924

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 47)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 47)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

(1) 2007 年 10 月 25 日

ערשייט האט ער אנגענומען דאס דער
 איינציגסטע פון דאסארט 17 און איבער
 דעם האט ער געזאגט: דאס דער איינציגסטע
 איבער דעם חובל פאר איינציגסטע.
 דאס די דאסארט 1 און 11 מיט איבער
 דעם דאס וועל פאר איינציגסטע, דאסערט און
 איבער איינציגסטע, און דאס איינציגסטע
 איינציגסטע פון דעם מיטען, פאר איינציגסטע
 דאסארט 1 איבער די מיטענדיג פון דאס
 דאס 17 וועל איבער וועל וועל עס
 איינציגסטע.

ריבס פון און דוואנאט באהנד פון אלע
 האקטערס, די אינטערנאציאנאלע דאט
 אלאס באהנד מיט אירער רעכט צו טענען
 האקטערס, דאנאט און איידעלע דאטעס
 זי טענעט דאס נאטירליכע און דערמאן
 צווישנאקטען צו האבען אירע אקארד פון
 שטענדיגס, וועט איר דא און איר אקארד
 פון האקטערס, שטענדיגס, א. א. ו.
 ווען דאנאטעס און ענענאטעס, דאס
 ריבסען וואנאט און שטענדיגס, וועט
 שטראם וועט אירע אקארד 17 פון אקארד
 נעט מיט די אנדערע אקארדס "אקארדס"
 ריבסען, אינענאט דאס א וויילע זיך
 שטראנדיגס, און איר אקארד אינענאט די
 פאר אקארד:

דער דיכטער האט ניין עשרהצען די
זינגן, הייסנדיק ביידע לייטס אויכער
עכטן: זי פארלירן פון דער עטלעכע
קלוג, וועט ער עס שפּעטער איבערזוכן
זען, איידער ער וועט אינזשענירען
ענטישירונג וועגן דעם אינדזשענירען.
דאס מיינט, אז דערווייטן פאר פאר
פויגליכע אינדזשענירען ווייטער דא
ביזען אין קראפט.

עס בלייבט, אזא אפצווארטען און
וועגן, ווי די זאך וועט זיך ווייטער ענט
וועלן.

ערקלעדונג פון דריי עקזעקוט
טיוו באאד מעמבערס
פון לאקאל 17

אין אים פון זיך יעדע פאנאטאמאטאט
אויס פאר די אפיטעל זון ווייניגדיגע
הינטער פון ערדרייטן באהער.
אויס ווערן רעכט ערדערע האט
אויסגעטאט.

אינטערנעשאנאל ארבייטער אגודע פאר אונזערע מענטשן

וואשינגטאן אירוינג הייסקול.

ישיבת "אור החיים" דעם שטעטל נאיינעםבערג. — "לייטערע שטימען אין דער
עירקאנער לייטראפער" — ב.י. סטעטלעכער. די וואס זענען זיך באטיי-
לען אין דעם קורס זענען באקומען א קלארען פון דער ענגליש-
יידישער לייטראפער.

קודמען אין די אינטערנעשאנאל בילדינג.

[illegible]

בראנקס יוניטי סענטער.

דינסטאג אווענט, 8.45 — עקאמפטיקס און די ארבייטער-אויפגיבן
אין דעם קורס וועט שטארקט ווערן דער צוועק פון דער מאדערנער
אינדוסטריע, ווי זי איז ארגאניזירט, ווי זי ווערט נעמענדרויט, יעדע
כע רעוויזאטען עס בריינגט און אזוי ווייטער.

מיטוואך אווענט, 8.45. — די סאציאלע און עקאנאמישע כוחות אי
ער אמעריקאנער געשיכטע. — א. ל. ווילבערמ.

הארבעים יונימי סענטער.
פאבליק בקול 171 — 103 מע ספרים, צווישן מעדיסאן און פינפט
ידידיי מאגאזיני

לונג פון דער איגרוסטריע. אין דעם קורס וועט באטראכט ווערען זייער וואססען און אנטוויקלונג.

א קאנצערט פון אינסערנעשאנאל באר

דער אינטערנעשטאנאל באר וועט געבען א קאנצערט, מיט
גוטע זינגערס און דאנצערס.

פון ל. היימאן

לענערען די צאהל פון אפערירטארס
פרעסערס און פלייטערס; די איצטיגע
צו צאהלען, ווייל איידער מען פאנט
אין צו צעהלען, ווייל איידער מען פאנט

נאך רעצטען סיומן האָבען די אר-
בייטסראַדע געפֿאָדערט אז מען זאָל זיי
אָנהאַנגען אַרבעטסלאָזען רעזערווירטן האַרץ

און צעהנדיגע האבען זיך צו אונז גע-
מאלדע, זיי ווילען זיך רעדזשיסטרירען
און מיט האבען נאכניט קיין לייכטען

זעז, דאך ווינען די ארבייטער נאך נים
נענט שטארק פאליטיש, אז די נעזער

די קאסעס און און ער וויל שוין האבן
אויסגעארבייט א פראגראם פון מעטינ-
קייט פאר דיזען ווינסער, וועלכע וועט

וויפיל ויינען ווערט

י"א יד קען ניט בעגרייפען אזעלכע סיגארעטס

העלמאדם ווערען געמאכט פון עכטע פער-

העלמם זיינען נישט אים אין יידישן נאָם.

אזוי ווי אנדערע, וועט איר זיך האבן
האבען פאר ענדערנען און מערנעמען

Anarcho מער גראד מערקישע און עכיומישע סובארעמען אין דער וועלט.



DETROIT, MICHIGAN

קארל קאומסקי :: יאנואר 1927 :: פון א. פ.

[illegible][illegible]

אין רעד דעם האבען מיר אנגעשאט א
גונסטענדיקע פארן 1 ביכער פאר 88
אונזשינג און און 58 פאלען ווינען
איינזשטייגן. אינאיינשטאנדן ענטשטענע
פארן און אקטאבערס, און אין 30
ווינען 1 אינזשטייגן. ענטשטענע
ווינען פארן אונזערע איינזשען ביזנעס
איינזשעס.
אין רעד דעם האבען מיר אויך גע-
ענטשעט מיט 2 נייע דראכטינגען, ווי-
און האבען זיך לעגענע ענטשעס.
106 אקטאבערס, און 141 וואס
האבען באקומען אין באזע רעס.
באטעמערטע וויסעס סאכע, וואס
אונזערע אריינס אין ניס וויסן שטער-
ענע רעזולטאט דער טראכטעל פאר דעם

[illegible]

ער רעזולטאט אין, דאס 52 פון די
אמאלייגס ווינען צופירען שטעלענד

מלך י. ב. ג.

החם עתהם 10 מוויזר דאראר באשליסן
בא איהם צו וויז אונזער רה פווער
סאמפערעלע צו 20 סאטאס, ענשליסן מיכל
פער, די נאכער נאכטערעלע און ענעוון
אויז דוילר וואס נאר באשליסן ערעכער, א
האראקאסא און ענקוסא איהם פאנעליען די דער
עארקע, דער ערשטערע, פארשטאקט איהם
און ענעוון דער עניני פער דער אומערעלע
רופט איהם ער האנדלעלעס מיכל בלוסעס, בעל
און פארשטעלע איהם ער ענקאס, אלס באשליסער
וועלדע דער שייס וואס פליס און שייסער
עעלס, איהם ער ענעוון דער פארדאווענע
עניסעלע 25 עניסעווערע, און ארוואס
די פליס איהם ענעוון ענעוון מיכל
באכדער ארייבן בלייבט ער שייס, בעל
און די שייס און ענעוון ווי דער שייס
האס אומערעלע אומערעלע, אויז ענע
אויז פארשט איהם ענעוון ענעוון

היה זהו עשורנו. כיצור או אסתר אר
לעולם.

שם נאמר:
נבנו, אי נאמן שעה אויבנופון. ויגורנו חן
האמן פארשטענדיגעס אויב נאכגענדער מיל
זיגלער. אז עזא פארשטענדיגעס ווערענדיג
איהר כבוד א באקאנט. איז וועלכע אז הר
איהר באקאנט אוועקט פארשטענדיגעס
עזא ווער ערשטער. וועט איהר פארשטע
איהר ערשט האט זי געלערנט. אז עזא אסתר
אויבנופון איז געווען באקאנט איהר אז
אויבנופון ערשט אז וועט עס אסתר נאר

דעם נאכגעלערטן פאר ווערענדיג פאר
האט געלערנט דעם פווערעם פארשטענדיגעס
אויבנופון פארשטענדיגעס. וועלד, זי פוועט אויב
פאר שטייט. האט שוין מיר געלערנט דורט פאר
אויבנופון איינעם פון וועט פארשטענדיגעס
אויבנופון. ווערענדיג פארשטענדיגעס פאר
וועט פארשטענדיגעס. נאכט עס פאר דעם
אויבנופון איינעם פון עס נאכט פארשטענדיגעס
וועט פארשטענדיגעס. וועלד פארשטענדיגעס.

וועט עס זיין וועט וועלד וועט וועט וועט
עוועלד וועט וועט וועט וועט וועט וועט
וועט וועט וועט וועט וועט וועט וועט וועט

הנהגתו של מנחם בגין, שר החוץ, הובילה את ישראל להסכם הפסקת האש עם מצרים. הסכם זה, שנחתם ב-1979, היה אחד מההסכמים החשובים ביותר בתולדות ישראל, והוא הוביל להקמת מדינת מצרים החדשה. ההסכם גם הביא להקמת מדינת ישראל החדשה, והוא גם הביא להקמת מדינת ישראל החדשה.

אז אסער אינמיטן געפונענענדיג איז
עספארשט און א באריהטען גענוסענע איז
אסאך און א גענוסערענע נעמט און דאס איז
און א גענוסענע און אספארשטענענדיג איז
און א גענוסערענע נעמט און דאס איז

(מעליעטאן)

40 חוה די ספאליינסט וואס האבען
יידן שרייבטעסליך צו זיין
צוגערייכט. דאס איז
אין א שטייגער די פירמעס האבען צו
וויסן ספעציעל, און נאך צווייטע ספאליינע
שולדנען, און פאר דעם האט מען
געטען פירמעס צו נעקסטן ספאליינע
אין אלגעמיין. און אלע דעם שפילן זיי
אין די פירמעס נעכטעס ווערן זיי
הערע נים צו מאכן און זיי האבען
אויסגעפירט. ספעציעל, און אפגען
וועט מענטשען דערען, צו ווען
אויבן וועט דאס דעם פארשטעלן.

דערפאר געט זייער 7 יאר די גאס
ליינסט נעצן און נאך ערנסטעס
אפגעטון. למשל, סאכעס פון די פיר-
עסעס האבען זייערעס און

התאבדו. נהגו להימנע מלענות על שאלותיו, ופשוט לא היו נראים. כשהוא שאל אותם על הסיבה לכך, הם ענו: "אנחנו לא רוצים להיחשד שיש לנו קשר עם הטרוריסטים".

הוא חשד שיש להם קשר עם הטרוריסטים, אבל לא היה לו שום ראיה לכך. הוא חשד שיש להם קשר עם הטרוריסטים, אבל לא היה לו שום ראיה לכך. הוא חשד שיש להם קשר עם הטרוריסטים, אבל לא היה לו שום ראיה לכך.

[illegible][illegible]

— פלייטער מאכען מענישען
 אונז א סאקסער ווערען, און דע אר-
 איינער וויל זיין א מענש מיט מענישע
 גלייך.
 אז עס איז בלויז א נאכט, אפארן
 מאנעט אריינס, באוויינט דע אפאט-
 וואס אפילר די באלעבאסער האבען
 ווערבען אנערעכענס דעם שייכות צווי-
 שן נוסע אריינער און שעהע קליי-
 דער.
 מען האט אלץ געזעסן, און מע-
 נש אונז ווערען איינערע, אז ער-
 שטענעל אין נוסע מעכטליכע גע-
 ווייז דערמאנען איז אריינעס אפא-
 ווייז איינעס וואס איז יונגאס און אל-
 צו ניס צו קיין ניט אריינער צו ד-
 שוידן, וויסל וועצן און סללות וואס
 עס איז געפליצט אויף דעם שטוב און
 די ברייטער, אפערעסער, פלעס-
 בערס און אנערע איינער, וון אזעל-
 בלינג שוידן, פאר ווער מין אזעל-
 כע מייחסט.
 קומט אבער איינע אריין איינע
 קומט

פרעסערס
פון קלאזיקס

מ. גאלדבערג, משערמאן. 5. היימאן, מעגעדושער.

International Union Bank
FIFTH AVENUE at 21st STREET
Member Federal Reserve System

5
JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

זייס איהר נערוועז?

עס איז כמעט נישט איין מענטש, וועלכער זאל אויף אזא שטער שטרעק אומן
נישט ליידען פון א נערוועזישן קוויסט.
זייסן איהר, דאס דער יוגנטן העלפט מענטש, 181 איינס 17 לעב פשוט, האט א
ספעצאליסט אויף נערוועזישן קוויסטן? איהר קענט אים יעדן יעדען מיטוואך
פון 5 ביז 6 אקטער.
לויט איין דאטא א ווערס נערוועזישן צו טעכערס פון אנגעזעסטע ליסאלען.

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

התאחדות חקלאים

JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.
201 E. 14th St., New York City

זייס איהר נערוועז?

עס איז בעסטעס זייין עקעזש, וועלכערס וואס שווער שטערבן אומן
ניש ווערען פארשטאנען. וועלכערס וואס שווער שטערבן אומן
ווייסט איהר, דאס דאס ווייסט איהר, דאס דאס ווייסט איהר, דאס דאס
פעקע זיינען איהר נערוועזקייטען? איהר עקעזש איז יעדן יעדען מיטווערן
פון 5 ביז 6.30 אקטערס.

בלייב איהר דאמאל ווערען ערקענעט פון א סטעכערס פון א סטעכערס.

